

Administration and enforcement

(b) to any class or classes of employment that are subject to a regulation made pursuant to subsection (1).

(5) A regulation made under subsection (2) incorporating an Act or instrument shall, after consultation by the Minister of Labour with the appropriate provincial minister, be administered and enforced by the person or authority that is responsible for the administration and enforcement of the Act or instrument.

Offence and penalty

(6) Every person who contravenes a regulation made under subsection (2) by contravening a provision of an Act of the legislature of a province that, or an instrument made under such an Act that, is incorporated by the regulation is guilty of an offence against this Act and liable to the same punishment as is imposed by or under an Act of that legislature for the contravention of that provision.

Procedure

(7) The prosecution of an offence in respect of a contravention described in subsection (6) shall be commenced by the attorney general of the province in which the offence was committed.

Interpretation of provisions

(8) A regulation made under subsection (2) incorporating by reference, in whole or in part, an Act of the legislature of a province or an instrument made under such an Act may incorporate the Act or instrument as it stood at a certain date or from time to time.

Application of regulations

(9) A regulation made under subsection (2) incorporating by reference, in whole or in part, an Act of the legislature of a province or an instrument made under such an Act may incorporate the Act or instrument as it stood at a certain date or from time to time.

Published under authority of the Speaker of the House of Commons
by the Queen's Printer for Canada

Available from Canada Communication Group — Publishing, Public Works and Government Services Canada, Ottawa, Canada K1A 0S9

b) soit à une ou plusieurs catégories d'emploi visé par un règlement pris en vertu du paragraphe (1).

(5) Le règlement pris en vertu du paragraphe (2) qui incorpore le texte est, après consultation par le ministre du Travail du ministre provincial intéressé, mis en application par la personne ou l'autorité qui est responsable de l'application du texte.

Application

5

(6) Quiconque enfreint un règlement pris en vertu du paragraphe (2) en violant une disposition du texte incorporé commet une infraction à la présente loi et encourt, le cas échéant, la peine prévue par les lois de la province en cas d'infraction à la disposition.

Infraction et peine

15

(7) Les poursuites relatives à l'infraction définie au paragraphe (6) sont intentées par le procureur général de la province où l'infraction est commise.

Procédure

25

(8) Le gouvernement provincial, soit par décret d'application de quelque loi fédérale, provincial ou régionale, réglemente l'application de toute ou une partie de l'application d'un règlement pris en vertu du paragraphe (1).

(9) Le règlement pris en vertu du paragraphe (2) qui incorpore par référence tout ou partie d'un texte — dans toute l'application de celle-ci — provincial peut porter que ce texte ne s'applique pas avec des modifications ou restrictions pour l'une ou plusieurs parties ou toutes ou certaines parties de ce texte.

(10) Le règlement pris en vertu du paragraphe (2) peut contenir:

a) soit, d'une partie, autoriser la personne chargée par un législateur à faire en vertu du paragraphe (1).

Publié avec l'autorisation du président de la Chambre des communes par l'Imprimeur de la Reine pour le Canada

En vente: Groupe Communication Canada — Édition, Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Ottawa, Canada K1A 0S9